

Acésta fóia ese
cate 3 cóle pe luna
si costa 2 fiorini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainatate
10 franci cu porto
duplu alu postei.

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunii transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentul se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonédia la Comi-
tetulu asociatiunei in
Sibiiu, séu prin posta
séu prin domni co-
lectori.

Nr. 21.

Brasiovu 1. Novembre 1878.

Anulu XI.

Sumáriu: Preuventare la unu vocabulariu de cuvete straine. (Fine.) — Recensiunea unoru ABCdare romanesci. (Urmare.) — Societatea academica romana. — Procesu verbale. — Bibliografia.

Preuventare la unu vocabulariu de cuvete straine.

(Fine).

In Greci'a au venitu Fenicienii, popóre din Asi'a si din Afric'a, si toti impreuna amestecandu'si si limb'a si datinele si deprinderile si sangele, formara o natiune care nu se numi nici Fenicieni, nici Egipteni, ci Danaí, Axei, Eleni si in urma Greci. Atatu avea dreptu cei din Asi'a catu si cei din Afric'a, si acolo fu unu feliu de asociatia, la densii nici vorbele epiptene, nici cele feniciene nu erá straine, erá ale loru cá si cele ce mai facura in urma.

In Engliter'a se amestecara Galli si Sacsoni, si locuitorii Engliteri nu se numira nici Galli nici Sacsoni, ci Englesi, adeca formara o natiune ce nu era nici galla nici sacsona, si o limba noua, amestecata si ea ca si natiunea, icóna fórte asemanata natiunei. Amestecatu e Englesulu, amestecata ii e si limb'a; ér' o asociatiune, amestecu de capitale; la densii éra vorbele galle si germane nu sunt straine, sunt ale loru.

La noi nu merge lucru, cumu amu disu, totu asia. Romanii din Daci'a, n'au formatu alta natiune nici alta limba, au remasu totu romani. Curati curatiei, in linia drépta dela Romulu? va intreba cineva. Curati pe catu potu remanea natiunile de curate, curati cu numele, cà nu si l'au schimbatu, curati cu datinile, cà nu si le-au schimbatu, curati cu guvernulu si cu tiér'a, cà 'si le-au numitu totu-déun'a romanesci; inse au venitu intre ei slavoni, unguri, greci, póte si turci. Nimeni nici n'a potutu nici l'a suferitu cineva se'si impue nici numele nici legile nici datinele; din contra a statu cá strainu, si de a remasu aci elu si copii lui, de s'a incuscritu, a cautatu se primésca legea romana, limb'a romana, datine romane, a cautatu se se numésca romanu. La noi n'a fostu asia talmesiu balmesiu, si ce e alu teu alu meu, si ce e alu meu. alu teu; la noi n'a fostu asociatiune. A fostu o natiune ce s'a tienutu printre secolii si calamitati, ce 'si a conservatu caracterulú si tipulu originariu, ce a primitu pe strainu cá óspe si l'a onoratu cu numele de romanu atunci candu a cerutu a se conformá cu legile tierei. A fostu o natiune cá si grecii cari, ori catu de cadiuti era, a caroru limba populara ori catu erá de amestecata cu vorbe turcesci

si italiene, candu s'au regeneratu, au simtitu cà sunt greci si cà au alu loru, si tiéra si limba.

Noi cá si grecii amu cadiutu cu adeveratu, inse nu asia de josu cá si densii, cà-ci in totu-deaun'a amu avutu unu coltiu de pamentu unde se potemu inaltia templele nóstre, unde se deschidemu braçiale strainiloru, unde se'i primimu si pre ei, pe acesti greci, se le deschidemu scóle spre a'si cultivá si propagá limb'a si suvenirile, unde se ne rogamu la Dumnedieu in limb'a nóstra, unde se ne plangemu la guvernulu in limb'a nóstra, unde guvernulu se ne asculte si se ne respundia in limb'a nóstra, si candu a venitu o epoca de regeneratiune, n'amu potutu fi nevoiti a incepe dela tóte. Bietii greci tura nevoiti dela tóte a incepe: dieci de mii de vorbe straine a lepada din limb'a loru; fura nevoiti insusi numele de greci si de eleni a si'lu luá inapoi, cà-ci se numia ῥωμαῖοι. Noi ne-amu numitu si ne numimu totu romani, fratii mei. Numai noi din acea natiune potentá si imperatésa, numai noi dintre toti fratii de aceeaasi familia ne mai numimu romani; si vai! numele parintiloru nostri, nu'lu vomu fi conservatu dóra ca se'lu desonoramu! Esti romanu, domnule? romanesc vorbesci? Daca dara vorbesci romanesc, slav'a si cinstea nu sunt vorbe romanesci. Ori mintimu candu dicemu cà suntemu romani, ori mintimu candu dicemu cà e limb'a romana astu-feliu cumu o vorbimu.

Se luamu dar' limb'a latina, va dice altulu, daca suntemu romani. N'avemu trebuintia se o luamu, pentru cà o amu tienutu si o tienemu; inse limbele, de si sunt totu acelea isi au si ele fasele loru. Platon era elenu si n'a scrisu limb'a lui Omeru. Grecii de astadi sunt eleni si nu scriu limb'a lui Platon, si cu tóte acestea si limb'a lui Omeru si a lui Platon, si a greciloru regenerati, totu limbe elene sunt.

Limb'a nóstra e romana cá si cea latina, inse sunt alta fase: si acumu e vorb'a numai de a o cultiva, va se dica a o curati, a o innobilá, a'i dá o educatiune dupa natur'a ei, si la educatiunea acésta se fimu cu luare aminte ca la ori ce educatiune. Nu din tóte familiile esu copii buni; nu din penele toturoru scriitoriloru ese limb'a cumu se cade se ésa. In casele unde tat'a ambla intr'o parte si mam'a

intr'alt'a, copii dieu, au feliu de feliu de fisionomii, si cumu voru esi candu se voru face mari, Dumnedieu mai scie. Scriitoriloru ce dau si prin unguria si prin slavonia, si prin frantiosia, si in drépt'a si in stang'a, ce arunca pe harthia ce le-o veni fara cugetu, fara unime. fara intregime, cumu le sunt turmarile, asia la este si limb'a.

Ce pecatu pentru niste cause atatu de intielese si atatu de nationale, se asude cineva atat'a, se vorbésca atat'a, se chiehtëuésca atat'a, cá se'si faca atatia voitori de reu!

Er' se mai scóla o intrebare: „Bine vediniu cá vorbele feniciane si egiptene nu sunt straine in limb'a elena; vorbele galle si germane nu sunt straine in cea englesa, cá la noi sunt straine cele unguresci, slavonesci, scl., amu vediyutu acést'a; dar' de ce se nu primimu si noi vorbe straine cumu primescu si alte limbe formate, cumu primea limb'a elena formata, in scrierile lui Xenofonte, cumu primesce si limb'a francesa astadi?“ — Se primimu, domnule, cine dice se nu primimu; se fia inse ceva vorbe de costume, de datine straine, de dregatorii straine, vorbe ce aducu aminte unu locu, o tíera, o epoca; nu inse si vorbe care ne degrada. Amu disu cá numele, fiint'a, nóstra, carnea, sangele ne sunt romanesci, si-apoi slav'a, cinstea, slobozeni'a, mil'a din noi, care sunt fructele omului, se ne fia straine? noi se n'avemu nici de cumu? — Óstea, armele, pedestri calaretii se fia romanesci, si dejurstva, rasvodulu, se fia straine? nu voru fi avendu astea nume in limb'a romana cea mare, nu voru fi avendu nume la fratii nostri? Audi de unu pomu, iti spunu cá se numesce portocalu, precumu loenitoriulu Romaniei se numesce romanu; temeli'a lui se numesce radecina, precumu a romanului picíore; materi'a lui cea mai tare se numesce lemnu cá a romanului carne, óse... invelitur'a lui, scórtia, cá a romanului piele; partea umeda ce circula printr'insulu se numesce mustu séu sucu, cá a romanului sange; resariturele ce se impartu din trunchiulu lui se numescu ramure, cá ale romanului braçia; investitur'a lui cea verde si umbrítóre cá se numesce frundie, cá a romanului peru, gene, sprincene; audi cá frundi'a lui e grasa, tare, si in form'a perulina, cá form'a si marirea séu fisionomi'a acelui pomu e egala cu a portocalului, cá flórea lui e alba, mirosítóre atatu catu iti rechiamo paradisulu si placerile primei mirese ce a esitu din manile creatóre ale lui Dumnedieu; audi éra cá toti pictorii, fisionomistii vedu, in romanu, in chipurile si datinile lui, fisionomii italice si datine romane, si cá limb'a lui iti rechiamo limb'a Italiei, limb'a lui Virgiliu si a lui Dante, si iti promite o nunta fericita cu Europ'a civilisata. Andi pe urma cá acelu pomu ce se chiama portocalu cu tóte caracteristicile portocalului, cá dà nisce fructe ce se numescu mere paduretie! ori si mai reu, cá se numescu gugosi de tufa! Nu te-ai mirá? n'ai dice cá minte naturalistulu, invetiatalu, filosofulu, patriotulu, voitoriulu d-tale de bine, care

va se te indópe cu atatea idei si adeveruri, incependu dela o atatu de grósa minciuna? De ce nu te miri dara candu iti spune, cá romanulu cu totu numele lui, cu totu laptele ce a suptu, cu totu sangele ce ii circula prin vine, cu tóte braciaie si pieptulu lui, cu tóta ánimia lui, cá fructele facultatiloru lui, ori se fia, mila, pretesiugu, cinste, slobozenia, slava?! O mare retacire a nóstra!

Ast'a 'mi e vorb'a, domniloru, si nu me pricepeti sau ve faceti a nu me pricepe. Eu asta dicu: cá nici strainii nici vorbele lor se nu fia in capulu bucatelor.

Potemu in cele dupa urma avea vorbe straine pe atatu catu vomu vedea cá limb'a nu devine nici aspra nici monstruósa, dupa natur'a si intregulu ei. Vedi o dama parisiana, investita in costumulu seu nationalu, séu dupa mod'a epocii; vedi inse si o braciara antica, o colóna sau nisce cercei gotici, unu sialu asiaticu, o concitura chinesa. candu aceste ornamente eterogene sunt singuraticice la unu intregu omogenu, de multe ori sunt mai picante si mai interesante, daca dam'a are aceea ce se numesce gustu in toalet'a sa. Amesteculu inse de parti eterogene fara gustu, fara combinare, fara regula, fara sciintia, in totu-d'aun'a face o caricatura. Fia si la noi vorbe straine pe catu póte iertá istori'a natiunei si art'a, pe catu acestea se n'aduca paralisia limbei si nationalitatii nóstre.

Inse eu m'amu apucatu se facu unu vocabulariu si precuventarea esi mai mare decat densulu. Atat'a vorba pentru vre-o 1200 de vorbe! Ar' avea dreptate se dica cineva: „s'a scremutu muntele si a nascutu unu siórece.“ Cu tóte acestea nu e nici o minune; minunea ar' fi candu s'ar' screme siórecele si ar' nasce unu munte; si mie, fiindu cá imi mai place mai multu adeverulu decat minunile, imi veni se nu prea fiu atatu de scumpu si economu in precuventarea mea; mai virtosu cá me simtiamu si datoriu a deface pe ici colea si nisce vechi datorii; eu, dieu, pana acumu nu'mi amu datu demisi'a la scrisu cá se desperu pe creditorii mei despre creditulu cu care me voru onorá. Amu vrutu se aratu cá si de acumu inainte voiui plati dupa cuviintia fiacarnia.

Cu tóte acestea éra de ce se'mi defaimu eu singuru vocabulariulu meu, dicundu cá e micu. Nu e micu nici decumu. De micu lucru luati d-vóstra, atatea vorbe slavone, unguresci, turcesci si tiganesci se le alunge cineva din limb'a romanésca? de micu lucru luati d-vóstra se se apuce cineva se asude, cá se intórca capulu unoru cocóne ce se amesteca si dumnealoru in literatura, si se le faca a nu mai pronuntia vorbe innobile? Asta e o lupta fórté mare, pentru cá credu crestinele cá cu vorbele voiui alungá si faptele. Asta nu e micu lucru, e prea mare, si prin urmare unui astu-feliu de vocabulariu i se cuvenia, dupa tóta dreptatea, o astu-feliu de precuventare si o astu-feliu de poscuventare. De vei fi cascatu

inse, bunulu meu cetitoriu, catu le ai petrecutu, culp'a nu este a mea, cà eu bietu mi-amu pusu tôte poteriile cá se te facu se ridi, daca nu de antagonisii mei imaginati, ce'lu pucinu de mine. Dicundu: antagonisii imaginati, se me intielegeti curatu cà voi se dicu asia nereali, inchipuiti in mintea mea, se nu care cum-va se'ti plesnéscă prin capu cà eu intielegu asia subtiri, subtirei cá ati'a de paiangenu, perduti de subtirei, obscuri catu abea ii póte vedea lumea, si pe ei si pe scrierile dumnealoru, séu celu pucinu ce se imfla cá brósc'a cá se se faca bou, ce tîpa cá tîntiarulu pe la urechea leului; se nu care cum-va se cugeti astu-feliu si se atingi orgoliulu la atati'a ómeni respectabili; cà atuuci nu m'amestecu, en n'amu disu mai multu decatu numai imaginati. Asia daca n'ai potutu ride de dumnealoru, ridi incai de mine, cà m'amu pusu se iau o cauza comuna si nationala, fara se me insarcine nimeni, fara se'mi platésca nimeni, fara se amu lauda, fara se amu folosu, fara se aspiru la vr'unu laure palitu, nici incai la vre-unu bozu. Ridi de asta pana te vei tienea cu man'a de ánima, cà uite, ridiu si eu, crede-ma, de nu mai pociu; acumu amu inceputu se'mi cunoscu nebuni'a; se voi a face pe visce ómeni a crede cà sunt fiii legitimi ai unoru parinti caroru le pórtă numele, candu ei imi imputa pentru ce se le stricu frumós'a ilusie de a se crede bastarzi! O nebuni'a mea! si mare intieptiune a toturoru ce specula cu nesciinti'a nóstra!

Aci eramu se'mi terminu precauventarea; si imi aduseiu aminte ceva. O se vedi fórte desu, cetitoriulu meu in vocabulariulu urmatoriu pe la multe vorbe semnulu acesta (?). Atunci se scii cà pe acolo mi se infunda tóta procopséla, e semnu cà intrebu si eu de ce origine va fi vorb'a aceea. In alte locuri éra vei vedea vorbe slavone ori turcesci, fara se'ti aratu cumu s'aru potea dice pe romanesce, pe acelea se scii cà si de le lasu asia spendiurate, inse mi'ti sunt mai sanatóse si mai vii decatu celelalte. Nu sciu, diéu, de asiu potea eu in diu'a de astadi se puiu in locu de „virsta, etate?” Nu sciu ce se puiu in loculu vorbeloru „ispasu, gata, treaba, gimbasiu...” De voru cutezá altii, de voru sci se puna alte vorbe, eu diéu nu'i pismuiescu nici decumu cà se voru face mai procopsiti decatu mine. Pe urma ér', la ce se dicu vorba mare? nu cum-va la tôte vorbele insemnate aci in vocabulariu amu potutu se corespundu dorintieloru si asteptariloru unoru retaciti de radicalisti cá si mine? la cate voi fi aiurandu si eu! si pentru aceea ve rogu se me iertati. Pecatululu marturisita are pretiu mai catu o virtute.

I. Eliade.

Recensiunea unoru ABCdărie romanesci.

(Urmare.)

Se privimu deci mai de aprópe acestu „Nou Abcdar romanesc.” Sum siguru cà cea mai mare

parte a on. lectori cunoscu fórte bine pe d-lu Petri, autorulu numitei carti si chiaru de nu voru fi avutu onóre a vedea acésta carte, conchidu cà cumu trebue se fia. Eu imi iau libertate a vorbi despre ea, dupa ce o amu in posesiune chiaru dela aparere, adeca din 1/2 a 2-a a lunei Novembre 1877. Nu a prins'o omu amana, de candu stà la mine pe mésa se nu dica: „dómne ce tipariu frumosu, par-cà nu amu mai vediutu asia tipariu curatu!” Charthi'a inca face multu de apare scrisórea atatu de frumósă. „Uite,” imi dice unu santitu parinte parochu, luandu-o a mana, mai diumetate cartea e cu litere de mana! Óre se afla omu se scria atatu de frumósu? Căta regula, cata elegántia! Chiaru si strainulu, ce nu scie desmembrá séu respicá unu unicu cuventu in limb'a romana, vediendu acestu Abcdar dice: trebue cà acestu Abcd. e universalu, la voi, la romani; imposibilu se mai existe parechi'a acestui'a, chiaru între romani! Da, si eu dicu cà-i frumosu, si fia-care omu, ce-lu apuca a mana, trebue se dica cà e celu mai elegantu Abcdar romanu, e chiar ca cela alu d-loru Solomonu-Munteanu, dóra si mai elegantu! Charthi'a din elu e alba, neteda si grósă; literele, atatu cele din altabetulu scrisu, catu si cele de tipariu, sunt cumu numai se póte de regulate, estetice si frumósé, fóra de a fi in florite. Legatur'a e buna, cá si la a d-loru Solomonu-Munteanu.

Se privimu materi'a din elu si mai virtosu metodulu si ordinea in carea e pusa.

Materi'a intréga e espusa pe 94 pag., din carea nu e ertatu a lasá nimicu netractatu, si se divide in II parti:

Partea I tractédia dela aratarea punctului (.), pana ce ajunge la cetirea fluenta cu litere scrise si tiparite;

Partea II-a contine bucati de lectura.

Partea I se divide in mai multe capete:

Capu I tractédia deprinderile pregatitórie pentru scrisu: punctulu, 2 puncte, puse in positiune orizontale, 2 puncte in positiune verticale; 3 puncte formandu 3-anghiu cu bas'a dedesubtu, de-asupra, de-a stang'a, de-a drépt'a; 4-anghiu si epistola, form'a unei epistole ● ● ● Dupa aceea vine la liniile paralele, piedisie spre drépt'a, verticale, orizontale si piedisie spre stang'a, apoi urmédia anghiuri, un'a linia orizontale, din midiloculu careia e trasa o linia perpendiculara in josu; un'a linia verticale pe un'a orizontale; un'a linia verticale trasa la capetulu celei orizontale; urmédia figuri patrăte, epistola, feréstra, 3-anghiuri, crucea drépta, cá unu plus; crucea culcata, insemnandu prin puncte cele 4 anghiuri converse ce se formédia prin taiarea aloru 2 drepte preste midilocu; scoba, 2 scaune cu spate, mésa, ciubucu, stindardu, pocalu, cisma, scara, casa, ciocanu, udatoria, cumpene, tablitia, tôte din linii drepte; arcuri, cercuri, cercuri concentrice, cercu impartitu de linii drepte, semi-ovale, ovale; vreo-cateva figuri

cá secerea, spad'a, hârletiu, pocalulu, fórtecele, patulu, can'a, caciul'a etc.; apoi urmédia tóte trasurile ce ni sunt de lipsa la formarea alfabetului romanu scrisu cu litere latine.

Capu II. Tractarea literelor originali:

i între 2 linii de puncte *i* *o* éraşi asia. Din *i* si *o* ne formédia cuvintele *oi*, *io*. Apoi urmédia *a* ai, *ia*, *u* ui, *ou* au, *e* ei, *ea*. Numai decatu pe pagin'a urmatória ne aduce aceste 5 litere in ordine, in 5 linii, schimbându-le positiunea cá se se póta mai bine tipari in memori'a scolariloru. Dupa aceea formédia tóte cuvintele posibile in acestea 5 vocali si in fine dicerea, *ei* au *oi*. Dupa fia-care litera, déca aceea e singura, urmédia coma; déca e inse cea tractanda, urmédia punctulu. Punctulu mai e folositu si la finea lectiuniloru. Urmédia *n*, formandu cu elu si antecesorele lui II cuvinte. Liter'a tractata, *n* e pusa si aci între linii de puncte, cá tóte cele urmatória, pâna gata cu tractarea alfabetului micu. Dupa *n* literele urmédia asia: *m*, *r*, *v*, *c*, *s*, *t*, *d*, *l*, *b*, *h*, *p*, *j*, *g*, *f*, si suntemu gata cu 14 pagine. La finea fia-carei lectiuni urmata de vre-o litera tractata, e un'a dicere-propusetiune compusa din cuvinte de cate un'a silaba. In intrég'a tractare pana aci nu avuramu decatu cuvinte de un'a silaba; se vede cá dlu autoru in adinsu a lasatu se urmedie „numai una greutate de una data;“ cá-ci:

Pana ce ajunseramu aci, nu numai cá ne predà tóte lectiunile numai in litere de mana, ci ne apara, ne scutesce si de cuvintele de mai multe silabe. Éta, trecuramu preste greutatile cele mai mari ce le intimpina, atatu invetiatoriulu catu si invetiaceii la scrisu-cetitu. Acumu ne mai recapitulédia una-data literele invetiate si trece la formarea cuvintelor de 2 silabe, adeca:

a) cu un'a vocale inainte, ce formédia silab'a prima si apoi consonant'a cu una vocale urmندا, formédia silab'a a 2-a d. e. a-na, e-va.

b) una consonanta cu una vocale, formandu silab'a 1-a si una vocale la fine, formandu silab'a a 2-a, d. e. no-e, na-e, ga-e.

c) una consonanta cu una vocale, formandu silab'a 1-a, dto, formandu silab'a 2-a, d. e. ba-de, ca-le, sa-re.

d) una vocale între 2 consonante, formandu silab'a 1-a si una consonanta, urmata de una vocale formandu silab'a a 2-a, d. e. mun-te, car-te.

e) una consonanta urmata de una vocala formédia silab'a 1-a si vocalea, între 2 consonante, formédia silab'a a 2-a d. e. co-lac, gu-ler. Apoi urmédia 5 diceri despartite prin puncte, din care a 4-a e in-trebatoria si a 5-a demandatoria, ceste din urma sunt urmate de semnele necesarie.

Se binevoiésca a me pardoná dlu autoru, déca dicu cá: a-na, e-va si no-e se fi remasu pana la tractarea literelor mari, fiindu nume proprii, ele se poteau inlocui prin: a-pa, e-ra, a-ra, fi-e, séu cá se fia substantive fi-a etc.

Altu-cumu, esceptiune acésta observare si „leu“ dela pag. 11 lectiunea I totulu fu de totu bine si intuitiyu tractatu pana aci.

Capu III. *î*, *ï*, *í*; *ă*, *ê*, *î*, *â*, *ê*; *ó*; *é*; *ț*; *đ*, *z*; *ș*; ce, ci; che, chi; ge, gi; ghe, ghi; *iū*; *iaū*, *eaū*;

La acestu capu si la intréga cartea de aci in-ainte — daca nu diceamu din capulu locului cá dau buna pace ortografiei — mi-asiu fi aratatu nemul-tiamirea facia de scrierea unoru cuvinte, unde ocuru coditiile lui *ș*, *ț*, *đ* si cornitiile lui *î* *ï*; asia inse tacu, nefiindu competente, dau pace ortografiei, se nu-mi audu si eu: „Ardelenii, candu incepu a scrie isi cérca noróculu mai intaiu cu Gramatic'a! Da, voiu urmari numai metodulu.

Capu IV. Aci ne dà dlu autoriu cá lectiune, pentru mai bun'a esercitare a celoru invetiate, 3 pagine intregi de cuvinte numai de cate una silaba, inse:

a) 12 cuvinte constatorie din vocal'a urmata de 2 consonante, d. e. uns, unt, ung, urs etc.

b) 24 de cuvinte constatorie din una consonanta, urmata de vocal'a cu alte 2 consonante d. e. cald, mult, domn, gard.

c) 13 cuvinte in cari ocuru mai intaiu 2 consonante, apoi una vocala cu una consonanta d. e. frig, braț, cred, glob;

d) 2 cuvinte, in cari ocuru 3 consonante in-ainte, apoi vocal'a cu una consonanta d. e. strat, scrum;

e) 15 cuvinte, unde vocal'a e la midiloculu a 4 consonante, 2 inainte si 2 inderaptu d. e. crunt, drept, glonț.

f) 2 cuvinte, unde vocal'a e premérsa de 3 consonante si urmata de 2 d. e. strîmb, strîmt;

g) imbina la pagin'a 25 cuvinte, fara inse a formá diceri, d. e. turn nalt, must fert, lemn de ulm, un om orb și surd, puiū fript, dar ars etc.

Capu V.

a) 8 cuvinte, de cate 2 silabe (aci nedespartite) terminate in *ă* d. e. ușă, șură, țépă, bôlă etc.

b) 3 cuvinte, unde la silab'a prima e vocal'a între 2 consonante, éra vocal'a a dou'a e la fine, ca terminatiune d. e. carte, culme.

c) 1 cuvintu de 2 silabe, unde la silab'a prima premerge vocala de 2 consonante si la silab'a a 2-a de un'a consonanta, d. e. cruce.

d) 1 cuvintu de 2 silabe, unde vocalele amendoe sunt premerse si urmate de cate un'a consonanta — suflét.

e) 1 cuvint de 2 silabe, unde vocal'a silabei prime premerge de 2 consonante, éra vocal'a din silab'a a 2-a sta între 2 consonante — frasin;

f) 1 cuvintu, unde, la silab'a prima, premerge vocal'a de un'a consonanta, la silab'a a dou'a de doue si urmata de un'a — lucratu.

g) 1 cuvintu de natur'a lui frasin si in fine cuvintulu hemeiū, adeca silab'a prima constatoria din una consonante cu una vocala, éra silab'a a 2-a

din o consonanta urmata de 2 vocali pleni-sona si 1 vocala semi-sona.

2. Lega cuvinte, formate dupa modellulu celorl antedecente, fara de a forma din ele dicteri, d. e. cale buna, sora dulce, luna noua, tara calda, traista usoara etc. Dandu-ne numai aci la pag. 27, 3 cuvinte de cate 3 silabe.

Capu VI. Literele mici si mari, despartite prin come; cele mari sunt de desubtulu corespondietorieloru mici, in seria urmatoaria: I, J, T, F, P, B, R, H, L, S, D, C, O, G, E, A, N, M, V, U, Z; dupa aceea urmeadia numai literele mari de sine, in ordinea lor alfabetica.

Capu VII. Nume.

1. Nume de persoane, cu fia-care initiala mare cate unu nume.

2. Nume de orase si sate, erasi cu fiacare initiala mare cate unulu.

3. Nume de munti; aci ne numesce pe cei mai insemnati munti ai Ardealului.

4. Nume de riuri. Aci avem numele celorl mai insemnate riuri din patria si din Romani'a.

5. Numele dilor.

6. Numele lunilor, punendu la cele din urma terminatiunea vre.

7. Alte nume, incependu cuventulu primu cu initiala mare, era cele-lalte fiindu despartite prin come, cu micu.

Capu VIII. Ce sunt lucrurile? Aci dlu autoriu ne raspunde in dicteri intregi, le desparte prin puncte si incepe, dicerea urmatoaria cu initiala mare.

Capu IX. Din ce sunt lucrurile? Aci, dandu-se raspunsulu in versu, tote liniile se incepu cu mare.

Capu X. Cum sunt lucrurile?

1. Raspunsurile sunt date in propusetiuni simple pure, in fine e una propusetiune intrebatoria.

2. In versu, ne face cunoscute colorile.

3. In dicteri sau propusetiuni simple pure ne face cunoscuti cu alte insusiri ale lucrurilor, ce se referescu la pipaitu.

4. Totu prin dicteri simple ne face cunoscuti cu insusimi de ale lucrurilor ce le cunoascemu si distingemu prin gustu.

5. Cum se fia copilul bun?

Unu versurelu frumosu ne da raspunsulu intregu.

Capu XI. Ce fac lucrurile?

Aci ne face cunoscute diversele lucrari, ocupatiuni:

1. de ale scolariului;

2. de ale membrilor familiei;

3. de ale persoaneloru, cu respectu la variele oficii si ocupatiuni;

4. de ale persoaneloru, cu respectu la starea si etatea lor. Aci avem si 5 dicteri intrebatorie;

5. Arata cumu se numesce tonulu ce 'lu dau unele animale; acest'a o face in versu;

6. Ne arata diversele misicari;

7. Ne da dicteri cu verbulu pasivu;

8. In poesie ne face cunoscute cele 5 simtiri omenesci;

9. Ce se faa un copil bun? Raspunsulu ni'lu da in poesia, forte acomodat;

10. Unde? resp. Loculu unde se intempla ceva;

11. Cand? Tempulu;

12. Cum? Raspunsurile sunt din vietii'a scolariilor;

13. Pentru ce? Ne invetia se reflectamu la cauza.

Capu XII. Proverbe si invetaturii; aceste ocupa 3 pagine intregi. La pag. 50 avem „Rogaciuene“ apoi Nrii dela 1 pana la 10 si semnele ce ocuru la cele 4 specii de calculatiune. Cu aceste amu fi finitu 50 de pagine, cumu si scrierea si cetirea cu literele alfabetului latinu scrisu. Pana aci, dela faci'a titulara, nu mai veduramu nici un'a litera de ale alfabetului tiparitu.

Ce potemu observa, respective conchide, din cele cunoscute pana aci? Eta: dlu autoru a purcesu, catu numai a fostu posibilu, dela usioru, la greu; dela cunoscutu, la necunoscutu; dela simplu la compusu, aducundu numai una greutate de una-data.

In capu VII, VIII, IX, X, XI si XII a lovitutu totu cate doue musce de una-data, ca-ci: pre candu ne arata ce si unde avem de a scrie cu litere initiale mari, pe atunci ne face a ambla, atatu prin scola, catu si prin familia, catu si prin campu, a ne folosi tote sensurile, fare de a'si uita se ne indrume la inceputulu toturoru lucrurilor, la *Domnedieu*.

(Va urma).

Societatea academica romana.

Dela 1867 de candu societatea academica se afla in activitatea sa marginita si pana acuma persecutata din diverse parti, nici odata nu a fostu ocupata mai multu in scurt'a sa sesiune de 6 septemani, ca in anulu acesta. Lipsindu aci spatiulu pentru cele 35 de processe verbali ale societatiei plenarie si pentru alte vre-o 15 ale sectiunilor, din care 10 ale celei istorice, facemu aici locu numai la Nr. 1. dela deschidere si Nr. 35 dela inchiderea sesiunii. Celelalte se voru vedea in annali.

Procesu verbale Nr. 1.

Siedinti'a dela 16 Augustu 1878.

Membri presentii:

D-nii Aurelianu Petru S., Baritiu George, Caragiani Ioanu, Ghica Ioanu, Hasdeu Bogdanu P., Hodosiu Iosifu, Ionescu Nicolae, Laurianu Augustu Treb., Maniu Vasile, Odobescu Alexandru, Quintescu Nicolae, Romanu Alexandru, Sionu George, Sturdza Dimitrie A.

Presiedinte, Ioanu Ghica.

Siedinti'a se deschide la ora 1 si jumatate p. m.

Dupa ce se face apelulu nominalu, la care raspundu 14 membri, d. presiedinte declara sesiunea anului 1878 deschisa; dupa care d. secretariu generalu da lectura raportului delegatiunei in urmatoarea coprindere:

Domnilor membru si colegi!

Subscripii membri ai delegatiunei societatiei academice vinu, conformu cu statutele, a ve supune, in resumatu, rezultatulu lucrariilor cu cari 'si-au implinitu sarcin'a in decursulu anului.

Vomu incepe cu publicatiunile.

1) „Analele anului trecutulu formandu tomulu X si din caus'a multimei materiilor despartindu-se in done sectiuni, a potutu aparé numai sectiunea I in 13 côle; sectiunea II-a, consacrata pentru „Memorii si notitie,“ s'a intardiatu din mai multe cause: a) cã-ci comunicatiunile fiindu pana la óre-care timpu impedeate de transporturile militare, s'a intardiatu aducerea chartiei de tipariu; b) cã materiile fiindu prea numeroase (astu-feliu cã voru trebui se ésa póte 15 côle mai multu peste acele prevediute prin budgetu), tipografi'a n'a potutu intempina lucrulu, fiindu ocupata simultaneu cu alte lucrari ale societatiei; c) cã manuscriptele nu s'au datu scrise cu ortografi'a societatiei de catra unii din autori si acést'a a contribuitu multu la dificultatile impressiunei si a revisiunei; d) cã la unele operate a fostu necesitate a se face stampe, lucrute unele in xilografia, altele in zincografia si litografia. Actualmente totu materialulu este preparatu; indicele propusu a se face pentru materiile din tóte fasciculele s'a lucratu de subscriulu A. Odobescu; tiparirea s'a inaintatu pana la disertatiunea d-lui Tocilescu inclusivu, si e de speratu cã chiar' in timpulu sesiunei sectiunea II. din anale va esi de sub tipariu. Acést'a inse se nu se para ceva extraordinariu, cã-ci in genere publicatiunile societatiilor scientifice din alte tieri sunt cu multu mai intardiate decatu ale nóstre.

2) Oper'a care mai inainte de tóte a vedintu lumin'a si care a fostu primita cu deosebita simpatia de publicu, a fostu „Istori'a lui Michaiu Vitézulu“ de Nicolae Balcescu. Acést'a s'a facutu sub privegherea unuia din subscripii, A. Odobescu, carele pe langa o prefacia coprindiendu partile cele mai insemnate din biografi'a lui Balcescu, a avutu ingrijirea a adaoge la capetulu cartiei si o serie de alte scrieri ale nemuritoriului istoricu relative la istori'a nationala. Sum'a destinata prin budgetu pentru acésta lucrare, dupa ce cã nu s'a chieituitu tóta, dupa cumu mai la vale se va areta, pana in momentulu de facia se afla cu prisosu acoperita prin vendiare.

3) „Partea 2-a a istoriei imperiului otomanu de Dimitrie Cantemiru inca se afla in intardiere, din causa cã nu s'a terminatu lucrarea indicelui, cu care a fostu insarcinatu traducatoriulu.

4) Istori'a Romana de Dione Cassiu, tradusa de D. Anghelu Dimitrescu, tiparindu-se sub priveghierea unuia din subscripii, G. Sionu, s'a si pusu la dispositiunea publicului.

5) Opuscululu lui Dimitrie Cantemiru, Evenimentele Cantacuziniloru, s'au tradusu si tiparitu sub ingrijirea unuia din subscripii, G. Sionu, conformu

cu votulu espresu de societate in anulu trecutulu. Acestu opusculu apoi s'a intrunitu intr'unu singuru volumu cu unu altu opu alu lui Cantemiru „Divanulu,“ aflatu cu cale a se tipari de catra comisiunea lexicografica, cã se serve cã materialu filologicu, cã unulu ce intra in cadrulu publicatiuniloru literarie romanesce din secolulu alu 17-lea. Subscriulu G. Sionu, insarcinatu si cu acésta lucrare, la inceputulu cartiei a facutu sub titlu de prefacia o serie de observatiuni ce i s'au parutu demne de atentiune, éra la capetu a adaosu unu glosariu de cuventele acelea ce numai sunt astadi in usulu limbei.

6) Cu multiamire venimu a ve aduce la cunoascintia, cã d. Grigorie Tocilescu, care prin conclusiunile nóstre din anulu trecutulu a fostu indicatu a merge in Rusi'a cu misiunea de a colationa Chroniculu lui Dimitrie si a urmari ori-ce alte scrieri ale acestui autoru si ori-ce documente relative la biografi'a Cantemiresciloru, dupa instructiunile specificate ce i s'au datu de delegatiune, si dupa inlesniri suplementarie ce i s'au facutu dela ministeriulu afaceriloru straine prin colegulu nostru D. Cogalnicénu, s'a intorsu de acolo cu unu succesu ce a intrecutu acceptarile nóstre. Spre a ve lumina mai bine despre acést'a, oficiulu ve va supune raportulu d-lui Tocilescu, impreuna cu tóte manuscriptele colectionate.

7) Delegatiunea insarcinandu pe d-nulu Eugeniu Costinescu, ajutoriulu directiunei bibliotecei statului, cu facerea catalogului sistematicu, despre care a fostu preocupata societatea in sesiunea trecuta, acésta lucrare vine cu placere a vi-o presenta, avendu incredintierea, cã ea nu lasa de doritu decatu atat'a numai, cã sistema cu care s'a facutu se se continue si pentru cartile ce voru intra de acumu inainte in bibliotec'a societatiei.

8) Cu sum'a prevediuta in budgetu pentru cumparare si legatu de carti, delegatiunea a profitatu de ocasiunile ce i s'au prezentatu si a facutu aquisitiuni remarcabile de valóre intreitã; s'a legatu totu-odata unu numeru de 76 volume.

9) Presentandu-se ocasiunea de a capeta pentru inavutirea colectionei nóstre numismatice unu numeru de peste 200 monete, cele mai multe inedite, dela Petru Musiatu si Mircea I., si pentru acést'a fiindu necesitate de o suma mai mare decatu aceea prevediuta prin budgetulu votatu de societate, delegatiunea, in dorinti'a de a nu scapa ocasiunea unica si exceptionala ce i se presenta, si in cunoascintia de interesulu ce pune societatea in pretiós'a fundatiune a acestei colectioni, a convocatulu spre consultatiune si pe alti membri ai societatiei, aflatori in capitala, si obtienendu consimtiementulu generalu 'si-a permis a dispune de a cumpera acele monete cu pretiu de 4,400 lei; si astu-feliu depasindu sum'a budgetara cu 1,200 lei, care s'a datu posesorelui acelor monete, s'a legatu a'i da restulu la 1 Noembre viitoriu dupa ce va capeta aprobarea plenului societatiei. Se spera inse cã o suma insemnata din acesti bani va

reintra in cass'a societatiei prin vendiarea dubletelor, cu care s'a insarcinatu si autorisatu d. Dim. Sturdza, colegulu nostru.

10) Colectiunile n'ostre din ce in ce se adaoga. M. S. Domnitoriulu, augustulu nostru presedinte de on'ore, a tramisu pentru bibliotec'a n'ostra unu pretiosu opu in doue volume, intitulatu „Histoire de la Céramique, en planches phototypiques inaltérables.“ Afara de acestea, mai posedemu si unu mare numeru de manuscrise de ale unuia din veteranii literaturii romane, Banulu Vasile Várnavu, donate de Prea S. S. parintele Melchisedec, episcopulu Dunarei-de-josu, membrulu onorariu alu societatei n'ostre.

11) Spre a se conforma cu votulu espresu de societate, delegatiunea a facutu se se esecute portretulu colegului nostru D. Dim. Sturdza, fundatoriulu numismaticii romane, caruia societatea i datoresce colectiunea ce posede. Totu-odata adresandu-se la familiile membriloru incetati din viétia, spre a potea capeta portretele loru, a primitu gratis numai pe ale lui Eudoxie si Alexandru Hurmuzachi, oferite de fratii si sororile fericitiloru nostri colegi; éra cu mijlócele prevediute in budgetu a facutu, prin comanda, portretele a cinci din regretatii nostri incetati din viétia, adeca ale lui Ioanu Eliade, P. Poenaru, C. Negruzzi, A. Papiu Ilarianu si I. Massimu. Acestea au costatu 1,300 lei. Dara, dupa primirea portretelor fratiloru Hurmuzachi, aflandu cu cale a se pune si acele lucrute aici in cadre uniforme, s'au comandatu la acelasi fabricantu la Vien'a 6 cadre, alu caroru costu, impreuna cu alte cheltueli de asiediare, au adusu a se face o cheltuiala de lei 80 peste sum'a prevediuta in budgetu. La acésta inse cauta a se tiené in séma, cà in locu de 4 portrete s'au facutu 5, si posedemu inca unu cadru pentru unu nou portretu care s'ar' mai face.

12) Mobiliariulu societatiei s'a inavutitu cu 2 mari dulapuri de carti, de-ocamdata. Delegatiunea a potutu realisa intru acést'a o insemnata economia asupra prevederiloru budgetarie; cà-ci, dupa necesitatea simtita si dupa autorizatiunea data de societate in sesiunea anului trecut, de a se cumpera o lada de fieru mare pentru pastrarea manuscriptelor si a documentelor sale pretioése, ea s'a adresatu a cumpera un'a ce a aflatu cà este disponibila la cass'a de depuneri si consemnatiuni. Comitétulu de priveghiere alu acei casse inse a oferit'o gratis. Astu-feliu a resultatu o insemnata economia la § destinatu pentru mobiliariu, dupa care credemu cà societatea se va asocia cu noi spre a esprime multiamirile sale susu-numitului comitetu. Totu odata i se aduce la cunoscentia, cà lad'a mentionata neputendu-se introduce in localulu societatiei din caus'a marimeii si a greutatii ei, delegatiunea a capetatu si invoirea de a se lasa totu la cass'a de depuneri, inchidiendu in ea actele si documentele de valóre ale societatiei, ér' chei'a acestui pretiosu mobiliariu ce conserva te-

saurele n'ostre intelectuale, se afla in bun'a pastrare a actualului presedinte alu societatiei.

13) Tiparirea catalogului monumentelor epigrafice din museulu nationalu abia acuma de cateva dile s'a potutu incepe. De si textulu la care a lucratu colegulu nostru A. Odobescu impreuna cu d. Gr. Tocilésu, se afla terminatu, dar' dificultatea esecutiunii elisieuriloru xilografice ce se facu in stabilimentulu d-loru Socec si Teclu, a intardiatu acésta publicare, asupra careia de altumentrea d. Odobescu va da mai intinse lamuriri.

14) Despre procesele intentate, cu autorizatiunea societatiei din anulu trecut, epitropiei bisericeii san-tei Vineri si epitropului repausatului V. Mateescu, delegatiunea nu ve póte da pana acumu nici o relatiune, fiindu-cà, din diferite cause de procedura, infatisiarile la tribunalu s'au totu amanatu.

15) Despre lucrurile comisiunii lexicografice, remane cá d-nii colegi cari o compunu, se-si dea relatiunile loru speciale. Delegatiunea astadi se marginesce a nota, cà din sum'a prevediuta in budgetu s'au cheltuitu mai pucinu de jumate.

16) Dupa publicatiunile facute in urm'a conclusiuniloru societatiei din sesiunea aului trecut, a-nuntiamu cu multiamire, cà unu insemnatu numeru de manuscripte venite pentru concursurile n'ostre denota, cà institutiunea societatiei din ce in ce probéza impulsunea ce dà junelor generatiuni pentru lucrurile intelectuali. Éta registrulu loru:

a) Unu operatu asupr'a petrecerii romaniloru in Daci'a lui Traianu dela Aurelianu pana la anulu 1300, cu motto: „Et mementote operum patrum, quae fecerunt in generationibus suis, et accipietis gloriam magnam et nomen aeternum.“

b) Unulu intitulatu: „Memoriu asupra starei morale, sociale, politice si economice,“ care pare a corespunde la subiectulu propusu cà tesa de societate sub titlu de „Tieranulu Romanu,“ cu motto: „Iacta alea est.“

c) Unu altu operatu intitulatu: „Tieranulu Romanu“ cu motto: „Cu pecatu este se-lu robesci pe frate-teu, cà-ci paganii 'si cumpera robi pe bani, si in alu siéptelea anu ii érta, éra altii si mai curendu le dau slobozenie, ér' tu esti crestinu si neluandu'la pe bani, si fiindu crestinu cà si tine, si tu in veci se'lu vecinesci. Log. N. Costinu.“

d) O proba de traductiune din vietiele lui Plutarsch (Caiu Mariu) cu motto: „Ah! vorbiti scriti romanesce, pentru Dumnedieu.“ G. Sionu.

e) Un'a, idem din Herodot cu devis'a: „Τὸ γὰρ φιλότιμον ἀγῆραον μόνον καὶ οὐκ ἐν τῷ ἀρχαίῳ τῆς ἡλικίας τὸ κερδαίνειν, ὡσπερ τινὲς φάσι, μᾶλλον τέρεται, ἀλλὰ τὸ τιμᾶσθαι.“

f) Una, idem, idem, cu devis'a: „Erodot trebuie tradusu inainte de a se fi formatu limb'a prosei, inainte de a fi disparutu din limba acea fragedime, care este fermecatóre in acestu autoru.“

g) Una, idem, idem, cu devis'a: „Fericirea tie-rei dela noi s'astépta.“ Dim. Bolintinénu.“

h) Un'a, idem, idem, cu devis'a: „Mens cujusque id est quisque.“

i) Un'a, idem, idem, cu devis'a: „Μολὼν λάβε.“

j) O proba de traducțiune din Pliniu junele cu devis'a: „In omnibus officiis persequendis animi adhibenda est contentio.“ Cicero.

k) Un'a idem, cu devis'a: „C'est aux rois, c'est aux grands, c'est aux esprits bien faits, à voir la vertu pleine en ses moindres effets.“

l) Un'a, idem, cu motto: „Veneranda vetustas.“

m) Un'a, idem, cu motto: „Sis felicior Augusto, melior Trajano.“

n) Un'a, idem, cu motto: „Vertere greca in latinum veteres nostri oratores optimum judicabant.“

o) Un'a, idem, cu motto: „Siquas paulo curatius scripsissem.“

Nu vomu trece la alta rubrica inainte de a a-reta, că pentru premiulu Nasturelu lit. B. cá cea mai buna carte publicata in cursulu anului curentu, s'au depusu următoriele opere:

1) Cuvente din Betrani, de D. B. P. Hasdeu.

2) O drama intitulata „La Plevna,“ de G. Sionu.

g) „Revoluți'a si Revolutionarii,“ de D. P. Teulescu.

4) Operile d-lui V. A. Urechia, in trei volume.

Aceste lucrari si opere voru face subiectulu principale alu cercetariloru si deliberatiuniloru societatiei in sesiunea acést'a.

17. Relativu la starea financiara a societatiei, tabel'a de cestiune si compturile (cari sunt gata a vi se supune) ve voru areta că la partea venituriloru, din prrvederile budgetarie reale de lei 114,721 b. 8, s'au incassatu 111,815 b. 26, deci urméza a se mai incassa 2,905 b. 82.

Inse remasitiile de a se incassa sunt de lei 7,240 bani 75, ceea ce insemnéza, că constatarile au coversitu prevederile budgetarie cu sum'a de lei 4,334 b. 93, éra la partea speselor, de si la unele paragrafe s'au facutu óre-cari depasiri, la altele inse s'au realizatu insemnate economii. Acestea le si indicamu mai intaiu:

a) La cap. I, § 2, lei 617 bani 50, dela tiparirea istoriei lui Dione Cassiu, fiindu-că a esitu mai pucinu decatu s'a fostu prevediutu in budgetu.

b) La cap. I, § 4, intréga sum'a de lei 2,000 destinata pentru tiparirea psaltirei lui Dossiteiu, care din diverse cause nu s'a efectuatu.

c) La acelasiu capitolu, § 5, o suma de lei 3,762, din 7,500, destinata pentru lucrarile comisiunei de revisiune a dictionariului, utilizandu-se numai 3,738 lei in transcriptiunile propuse si efectuate.

d) La acelasi capitolu, § 6, o suma de lei 542 bani 14, din sum'a de lei 2,000 destinata pentru cumperare si legatu de carti.

e) La cap. III, § 1, lei 2,860 din sum'a prevediuta pentru tiparirea istoriei imperiului otomanu, că-ci lucrarea nu s'a potutu termina.

f) La acelasi capitolu, § 2, lei 695 asupra su-

mei destinate spre tiparirea opusculului „Evenimentele Brancoveniloru si Cantacuziniloru,“ fiindu suficienta sum'a de lei 370.

g) La acelasi capitolu, § 4, lei 970 bani 50, fiindu-că tiparirea istoriei lui Michaiu Vitézulu a costatu numai lei 3,529 b. 50.

h) La acelasi capitolu, § 6, lei 1,800, din cauza că lucrarea si tiparirea catalogului museului de anticitati este in intardiere.

i) La cap. IV. § 1, sum'a intréga destinata pentru cumperare de aparate meteorologice, care nu s'a efectuatu, de si s'a comisionatn d-lui P. Poni, insarcinatu cu alegerea loru la Parisu.

j) La cap. V—VI, § 3. o suma de lei 1,472, fiindu că lad'a de fieru ce urma a se cumpera pentru conservarea actelor si manuscriptelor nóstre, s'a potutu capeta gratis, éra chieltuial'a nu s'a facutu, decatu cu facerea a doue dulapuri pentru biblioteca.

k) La aceleasi capitole, § 4, o suma de lei 129 bani 21, din cea destinata speselor neprevedute si administrative.

l) Ls aceleasi capitole, § 5, lei 645 din sum'a destinata pentru spesele de cancelaria a membriloru in sesiunea anului 1877.

m) La aceleasi capitole, § 7, lei 151 necheltuiti inca din sum'a destinata pentru tiparirea analeloru, neputendu-se termina.

n) La aceleasi capitole, § 10, lei 419 bani 50 dela sum'a prevediuta pentru cheltuelele de procese, nefiindu necesitate pana acumu, decatu de lei 80 bani 50.

o) La aceleasi capitole, § 11, intréga sum'a de lei 300 pentru spese de administratiune.

p) La aceleasi capitole, lei 235 diurna unuia din membrii delegatiunei.

Aceste economii in totalu se urca la cifr'a de lei 17,098 bani 85.

Éra capitolele la care necesitatea a cerutu a se depasi previsiunile budgetarie, sunt cele urmátore:

a) La cap. I, § 2, lei 144, in cumperátore de charthia, dreptu care inse avemu in magazinu 20 topuri chartie (valóre 200 lei), ce se póte intrebuintia in alte imprimare.

b) La acelasi capitolu, § 7, lei 1,200, pentru cumperare de monete, despre care s'a vorbitu la articolulu de mai susu.

c) La acelasi capitolu, § 8, lei 81 bani 8, la facerea si asiediarea portretelor, dreptu care inse societatea posedu 1 portretu mai multu si doue cadre poleite, in valóre de lei 500 aproximativu.

d) La acelasi capitolu, § 2, lei 307, fiindu că la formarea budgetului s'a fostu scapatu din vedere, că pentru tiparirea Filipicelor trebuia 5 cóle si diumetate de tipariu si unu topu charthia pentru coperte.

e) La cap. V—VI § 2, lei 34—78 la spese de cancelaria si materialu.

f) La cap. V—VI § 6, lei 160, fiindu că se

calculase în mai pucinu diurn'a membriloru în sesiunea trecuta.

g) La cap. V—VI § 8, lei 100 la corectur'a analeloru, fiindu că au esitu mai voluminöse decatu s'au fostu prevediutu.

Töte aceste depasiri insuméza cifr'a de lei 2,026—86, care scadiendu-se din cifr'a economiiloru, care, dupa cumu amu vediutu, este de lei 17,098—85, resulta economia curata lei 15,071—99 asupra totalitatii budgetului.

Deosebitu de aceste se observa, că dupa esirea la sorti a 10 bonuri domeniale ale fondului sectiunii istorice a societatiei, s'au cumperatu alte bonuri în valöre de lei 13,300, si astu-feliu capitalulu s'au sporitu cu 3,300 lei.

În acesta-si anu s'a restabilitu si capitalulu fondului Radianu cumperandu-se efecte în valöre nominala de lei 4,500, care urméza a se adaoge la fondula sectiunii istorice."

Subscrisi: I. Ghica, A. Odobescu, G. Sionu, Hasdeu.

Se procede la alegerea secretariului ad-hoc. La care d. G. Sionu, intrunindu 11 voturi, se proclama de alesu.

D. presiedinte dà lectura programei, dupa care se ordinéza lucrarile societatiei în cursulu sesiunii în urmatörea cuprindere:

- 1) Deschiderea sesiunii anului 1878.
- 2) Cetirea raportului delegatiunii asupra lucrariloru din anulu 1877—1878, si prezentarea socotelorulu pe acestu anu.
- 3) Alegerea secretariului ad-hoc pentru sesiunea 1878.
- 4) Alegerea comisiunii pentru esaminarea raportului delegatiunii.
- 5) Alegerea comisiunii pentru esaminarea compturiloru.
- 6) Alegerea comisiunii pentru cercetarea bibliotecii si a colectiuniloru.
- 7) Alegerea comisiunii pentru cercetarea traductiuniloru prezentate la concursu.
- 8) Alegerea comisiunii pentru cercetarea opului despre Romani în Daci'a lui Traianu dela Aurelianu si pana la anulu 1300.
- 9) Alegerea comisiunii pentru cercetarea opuriloru prezentate la concursulu premiului Nasturelu seri'a A.
- 10) Idem de seri'a B.
- 11) Fixarea siedintielorulu publice.
- 12) Cetirea raportului asupra lucrariloru delegatiunii.
- 13) Cetirea raporturiloru asupra manuscriptelorulu prezentate la concursu.
- 14) Cetirea raportului asupra revisiunii bibliotecii si colectiuniloru.
- 15) Cetirea raportului comisiunii despre premiulu istoriei petrecerei romaniloru în Daci'a lui Traianu dela Aurelianu pana la anulu 1300.

16) Cetirea raportului asupra premiului Nasturelu.

17) Relatiunea comisiunii asupra revisiunii proiectului de dictionariu.

18) Regularea concursuriloru pentru anii viitori.

19) Cetirea referatelorulu asupra lucrariloru sectiuniloru de peste anu.

20) Cetirea raportului asupra missiunii d-lui Tocilescu.

21) Alegerea de noui membri.

22) Alegerea unei comisiunii pentru a propune subiectulu premiului Nasturelu din seri'a A pe anulu 1881.

23) Alegerea delegatiunii pentru sesiunea 1878—1879.

24) Alegerea oficiiloru sectiuniloru.

25) Lecturi de operate ale membriloru societatiei.

26) Comunicarea propuneriloru sectiuniloru pentru lucrarile loru în anulu 1878—1879.

27) Formarea budgetului pentru exercitiulu anului 1878—1879.

28) Cetirea raportului secretariului generalu asupra lucrariloru societatiei în sesiunea curenta."

Se procede la alegerea diverselor comisiunii aretate prin program'a de mai susu, si se alegu cu majoritate de voturi:

a) Comisiunea pentru cercetarea lucrariloru administrative, din 3 membri si anume:

D-nii A. Treb. Laurianu, N. Ionescu, N. Cretulescu.

b) Comisiunea pentru cercetarea compturiloru, idem din 3 membri si anume:

D-nii V. Babesiu, Dim. Sturdza, Hodosiu.

c) Comisiunea pentru revisuirea bibliotecii si a colectiuniloru, idem din:

D-nii N. Quintescu, I. Caragiani si Al. Romanu.

d) Comisiunea pentru corectarea probelorulu de traductiune din autorii eleni, compusa din 5 membri, si anume:

D-nii Al. Papadopolu-Calimach, I. Ghica, I. Caragiani, A. Odobescu si B. P. Hasdeu.

e) Comisiunea pentru corectarea probelorulu de traductiune din autorii latini, totu din 5 membri, si anume:

D-nii A. Tr. Laurianu, N. Quintescu, Al. Romanu, N. Ionescu, G. Baritiu.

f) Comisiunea pentru alegerea celei mai bune carti esite în cursulu anului, pentru premiulu Nasturelu, compusa din siépte membri si anume:

D-nii N. Cretulescu, I. Ghica, D. Sturdza, A. Odobescu, G. Baritiu, A. Laurianu si I. Hodosiu.

g) Comisiunea pentru cercetarea manuscriptelorulu cu tes'a „Tieranulu romanu“ venite la concursu, din 5 membri si anume:

D-nii P. S. Aurelianu, G. Sionu, B. P. Hasdeu, N. Ionescu si I. Caragiani.

Manuscriptulu venitu la concursu cu tes'a „Istori'a petrecerei romaniloru din Daci'a lui Trajanu

dela Aurelianu pana la anulu 1300" se indreptéza sectiunei istorice.

Se pune la ordinea dilei cestiunea fixarei dileloru de siedintie publice. La discutiunea iau parte mai multi membri, dupa care prin majoritate se admite, cá in tóte joile, dela 24 Augustu] inainte, siedintiele societatiei se fia deschise publicului.

D. A. Odobescu, in numele delegatiunei, consulta societatea despre tiparirea analeloru in timpul sesiunei, arata nepotinti'a imprimariei de a le tipari in foi volante cotidiane si apoi a pastra aceeasi compositiune de litere pana la facerea editiunei definitive si propune cá se se tiparésca in foi volante, remanendu cá editiunea definitiva se se faca mai tardiu dupa altu formatu si cu mai multa ingrigire, pentru cá se nu ésa erori cá in anulu trecutu. Acésta propunere redicandu objectiuni de spese, cá-ci s'ar' agrava de doue ori fondurile societatiei, majoritatea decide, cá delegatiunea se se adreseze la vre-unu diariu cotidianu, spre a se potea tipari procesele verbali ale sesiunei fara cheltueli.

Siedinti'a se redica la 5 óre p. m.

Presiedinte, I. Ghica.

Secretariu ad-hoc, G. Sionu.

(Va urmá.

Nr. 187—1878.

Procesu verbale.

Siedinti'a comitetului asociatiunei transilvane dela 24 Septembrie 1878, sub presiedinti'a Ilustritatiei Sale D-lui Paulu de Dunc'a, fiindu presenti dnii membrii: E Macelariu, I. V. Russu, I. Popescu, dr. I. Puscariu, B. F. de Harsianu. I. A. Preda, G. Brateanu, D. Comsia, E. Brote, N. Petrescu si V. Petri.

§ 77. Siedinti'a deschidiendu-se la óra 5 p. m., la ordinea dilei este escrierea concursuriloru pentru conferirea stipendiiloru, ajutorieloru si premiiloru votate de asociatiunea transilvana in adunarea gen. tienuta la 4 si 5 Augustu a. c. in orasiulu Simleu. Se dá mai inteiu cetire puncteloru 26, 27 si 31 din procesulu verbale alu adunarei generale dela Simleu, si se constata, cá in jacea adunarei s'au votatu pentru anulu scolasticu 1878—9 urmatóriele:

I. Stipendie.

- 1) Unu stipendiu de 400 fl. pentru unu studentu de filosofia séu tehnica.
- 2) Unu stipendiu de 70 fl. pentru unu realistu;
- 3) Unu stipendiu de 70 fl. pentru unu comercialistu;
- 4) Unu stipendiu de 60 fl. pentru unu agronomu;
- 5) Patru stipendie de cate 60 fl. pentru pedagogia in patria;
- 6) Unu stipendiu de 60 fl. din fundatiunea comitatului Dobac'a pentru unu gimnasistu;
- 7) Unu stipendiu de 60 fl. din fundatiunea Marinovicu pentru unu gimnasistu;
- 8) Unu stipendiu de 60 fl. din fundatiunea Galliana pentru unu gimnasistu.

II. Ajutórie.

- 9) Unu ajutoriu de 20 fl. din fundatiunea Emiliu Basiota pentru unu gimnasistu;
- 10) Unu ajutoriu de 350 fl. pentru sodali si invetiacei de meseria.

III. Premie.

11) Patru premie de cate 25 fl. pentru invetiatorii, cari s'au distinsu intru predarea pomaritului si gradinaritului in scóla.

Considerandu, cá unele din stipendiele énumerate sunt conferite dejá de mai inainte, si adéca:

1. Stipendiulu ad 2 junelui Aureliu Popescu elevu in clas'a IV. la scóla reala de statu din Dev'a;
2. Stipendiulu ad 3 junelui Aureliu Bunea, elevu in clas'a II. la scól'a cómerciala din Brasiovu;
3. Unulu din stipendiele ad 5 junelui Ioanu Sav'a elevu in anulu II. la institutul pedagogicu din Sibiu;
4. Stipendiulu ad 6 junelui Ladislau Popu studentu in clas'a VIII. la gimnasiulu r. c. din Clusiu;
5. Stipendiulu ad 7 junelui Emiliu Viciu, studentu in class'a V. la gimnasiulu r. c. din Osiorheiu: urméza a se pune la concursu:
 1. Stipendiulu de 400 fl. pentru filosofia sau tehnica;
 2. Stipendiulu de 60 fl. pentru agronomia;
 3. Stipendiulu de 60 fl. din fundatiunea Galliana, acest'a din cauza cá Valeriu Popu, carui'a i s'a fostu conferitu acestu stipendiu in anulu trecutu, a intrelasatu a produce testimoniulu prescristu;
 4. Trei stipendia de cate 60 fl. pentru pedagogia in patria;
 5. Ajutoriulu de 20 fl. din fundatiunea Emiliu Basiot'a pentru unu gimnasistu;
 6. Ajutoriulu de 350 fl. pentru sodali si invetiacei de meseria;
 - 7) Patru premie de cate 25 fl. pentru invetiatori distinsi intru predarea pomaritului si gradinaritului.

Referintele propune, cá tóte concursurile pentru conferirea acestoru stipendie, ajutorie si premie se se escrie cu terminulu pana la 25 Octobre a. c. stilulu nou.

ad 77. Se primesce a se escrie concursurile pentru conferirea stipendiiloru si ajutórieloru énumerate ad 1—6 cu terminulu pana la 25 Octobre nou a. c., ér concursulu pentru conferirea premiiloru de sub 7 cu terminulu pana la 30 Iuniu nou 1879; totu-odata se decide, cá din ajutoriulu de 350 fl. se se faca 5 ajutórie de cate 20 fl. pentru sodali, si 20 de ajutórie de cate 12 fl. 50 cr. pentru invetiacei de meseria.

§ 78. Se dá cetire acteloru intrate la asociatiunea transilvana sub Nrii protocolului 83, 140 si 184 et 1878, prin cari societatea „Transilvani'a“ din Bucuresci impartasiesce acestui comitetu, cum-cá dens'a si-a modificatu statutele in sensulu, cá pe viitoriu se intinda beneficiile sale nu numai juniloru aplicati la sciintie mai inalte, ci si acelor'a, cari se voru aplicá la comerciu, industria si meserii, si cá de o camdata va impartati cate patru ajutórie pentru fia-care din urmatóriele meserii: rotari'a, dulgheri'a sau bardasi'a, fierari'a, cojocari'a, mesari'a, cismari'a grósa, pelarieri'a si curelari'a sau sielari'a, considerandu astu-feliu junii luati din poporu, cari, dupa ce se voru fi inzestratu cu cunoscintiele teoretice si practice ale meseriei, ce imbracisíéza, se fia dati érași in sinulu poporului, spre a se bucura acest'a de fructulu osteneleloru lor. Societatea „Transilvani'a“ s'a adresatu dejá de multu nu numai catra comitetulu acest'a, ci si catra reuniunile pentru spriginirea invetiaceiloru* si sodaliloru romani din Brasiovu, Clusiu si Bistritia, se binevoiesca a lua asupra loru sarcin'a:

1. Spre a publica concursu pentru junii romani, cari voru a se aplicá la espusele meserii;
2. spre a asiediá pre elevi cu contracte, la maiestrii cei mai buní, pentru unu timpu de 3 sau 4 ani;
3. spre a priveghia atatu pe maiestri, catu si pre elevi;
4. se céra dela concurrenti a posiede celu pucinu cunoscintiele, ce se predau in scolele primarie din Austro-Ungari'a, si o limba straina, germana sau maghiara, si se aiba celu pucinu etatea de 14 ani;
5. se céra dela pa-

rintii elevilor a dá in scrisu, cá copii lor voru invetiá meseri'a, la care se aplica, pana candu voru esi calfe (sodali) cu atestatu in regula. Maestrii se voru indatorá a pune pre elevi indata la lucru, a nu-i intrebuintiá cá servitori si a ingrigi, cá in tempulu prescriu se-i inzestrezze cu cunoscintiele teoretice si practice ale meseriei lor; in schimb pentru aceste indatoriri societatea „Transilvani'a“ se obliga a plati tacs'a, cu care disele comitete se voru invoii cu maestrii, pre tempulu catu va dura contractulu incheiatu. In urma zelós'a societate avendu firm'a convingere, cá comitetulu nostru, chiamatu a cultivá poporul romanu din Transilvani'a, nu va primi cu indiferentia rogarea ce-i face, 'lu invita a alege optu juni, si aplicandu-i la fiecare din meseriile indicate, se-i comunice rezultatulu, cá se póta luá de urgentia dispositiunile necesarie pentru aprobarea sumelor si incheierea contractelor definitive. Referintele terminandu propune, cá pentru a se face alegerea celor 8 juni, comitetulu se escrie concursu, si anume totu cu terminulu pana la 25 Octobre nou a. c.

ad 78. Se primesce cu observarea, cá societatea „Transilvani'a“ se fia incunoscintiatá despre acést'a immediatu.

§ 79. Redactoriulu familiei Iosifu Vulcanu, transpune comitetului o citatiune, ce prin eróre i s'a tramisu lui dela notariulu publicu din Reghinu si prin care se invita administratiunea fondului pentru infiintarea unei academii romane a se infacisiá in 2 Octobre a. c. la pertractarea lasamentului dupa repausatulu I. Majoru.

ad 79. Se se trimita simplu advocatului Barbu in Reghinu, care s'a insarcinatu dejá de mai inainte cu reprezentarea asociatiunei in afacerea acést'a.

§ 80. Comembrulu I. Popescu, cu provocare la meritele filo-romanului E. Picot, profesoru de limb'a si literatur'a romana in Paris, propune a i-se tramite gratuitu fói'a „Transilvani'a“, si adeca cu incepere dela 1 Ianuaru 1875 incóce si in totu timpulu, catu va aparé.

ad 80. Se primesce, si porto se se respunda din cass'a asociatiunei.

§ 81. Presidiulu impartasiesce, cá a imputernicitu pre advocatulu Greg. Stetiu din Gherla a representa acestu comitetu la pertractarea masei ereditarie dupa repausatulu Mihaiu Ivascu, carele a testatu asociatiunei o actiune dela Transilvani'a per 100 fl.

ad 81. Se ia actu despre acést'a.

Verificarea acestui protocolu se concrede dloru Macelariu, Popescu si Brateanu.

Pentru presiedinte: Pentru secret. alu II.
Paulu Dunc'a mp. V. Petri mp.

Ca verificatori:

E. Macelariu mp. I. Popescu mp. G. Brateanu mp.

Anuntiu dela Bucuresci.

Avemu onóre a face cunoscutu dloru literati romani si la toti amicii lteraturei nóstre nationale si preste totu la onor. publicu lectoru, cá s'au luatú mesuri sigure, cá de aci incolo se se afle de vendiare tóte cartile cate esu sub auspiciile si cu spesele fondului Societatiei academice, anume in Sibiiu la dn. W. Krafft. In Brasiovu la librari'a Fr. Wilhelm Frank in piati'a pómelor. In Clusiu la librari'a I. Stein. La tóte cu pretiurile fixe, anuntiate de catra insasi Societatea academica pe paretii cartiloru, inse asia, cá acelea pretiuri se platescu aici in tierile monarchiei nóstre in bilete de banca (Banknoten) fóra nici unu agio, adeca 1 leu nou (francu) cu 40 cruceri val. austr.

Dara la Dictionariulu si la Glossariulu acade-

micu se face unu scadiementu extraordinariu. Dictionariulu adeca de doué tomuri in 184^{1/2} cóle tipariu desu, se vende in Romani'a cu 60 lei noi = 24 fl., éra Glossariulu unu tomu in 37 cóle, cu 12 l. n. = 4 fl. 80 cr. in suma totala 28 fl. 80 cr. Ambele acestea carti se vendu aici cu pretiulu fórté scadiutu, adeca numai cu 16 fl. v. a.

Multe s'au disu si scrisu despre acelu Dictionariu si Glossariu; multi l'au criticatu, fóra cá macaru se'lu fia vendiutu vreodata cu ochii; las' inse cá dupa tóte informatiunile ce avemu, una alta editiune nu va esi nici in diece ani computati de acumu inainte, dar' apoi thesaurele limbei nóstre depuse in acelea doué opuri nationali cumpanescu multu mai pre susu decatú defectele pe care va avea ale implini si corege generatiunea viitória. Philologii nostri moderni voru avea a mai disputa si concerta multi ani intre sinesi, pana se ajunga a se invoii asupra unoru principie si regule, dupa care se fia classificate si ordinate cuventele romanesci, care merita se ocupe locu in dictionariulu romanescu, cumu si cele straine care sunt a se relega in glossariu. Éta cá nou'a comissiune lexicografica alésa din sinulu academiei la 1874 si schimbata in 1877, se prepara de patru ani spre scopulu acesta si ea n'au ajunsu nici macaru se incépa ceva. Este adevératu, cá Laurianu si Maximu au aruncatu in Glossariu sute de cuvente, care merita si trebue se fia trecute in dictionariu; dara in fine éta-le aci adunate si ordinate, in catu a remasu numai cá se li se schimbe locul din una in cealalta carte mare.

In catu pentru orthographi'a din acelea doué carti, apoi se o spunemu curatu, cá daca membrii comissiunei nu sunt invoiti cu a lui Laurianu-Maximu, alu caroru scopu se pare a fi fostu, cá se unéscá doué dialecte, daco-romanulu si macedo-romanulu, apoi ei nu sunt invoiti nici intre sinesi, cá ci unde unii sunt etimologisti moderati, altii din contra, ametiti de teoriile speculative si — pare-mi-se ephemere — ale philogiloru germani, se inchina la fonetica cá la unu Dalai-Lama si se perdu in speculatiuni si conjecturi cutedia-tórie, despre care inse va fi locu a se vorbi airea. Destulu atáta, cá va mai curge apa multa pe Dunare, pana se mai védia natiunea una a dou'a editiune de dictionariu „inavutitu si coresu.“

Totu la W. Krafft in Sibiiu se vendu si produse literarie de ale dloru G. Sionu, Al. Odobescu, B. P. Hasdeu s. a. cu pretiuri moderate, in sensulu atinsu mai in susu, inse comptant. Acestea se voru trece cátu mai curendu in cathalogulu ce ese in carticica separata, se reproduce si acilea.

Din Dictionariulu unguurescu-romanescu alu lui G. Baritiu 41 cóle 8-vo mare, câte exemplarie au mai remasu, se vendu cu pretiulu scadiutu, adeca legatu tiépenu in locu de 3 fl. 70 cu 3 fl. 50 cr., legatu usioru, in locu de 3 fl. 20 cr. cu 3 fl.

Catalogu alfabeticu alu lui W. Krafft in Sibiiu.

(Urmare).

Acatistulu tiparitu rosii si negru cu cirile (Sibiiu), crudu 90 cr.; in piele rosia cu copce leg. 1 fl. 40 cr.

Acatistulu cu litere (Sibiiu) crudu 60 cr., leg. 95 cr.

Ahn F., Limb'a germana, Cursulu I. 63 cr., Cursulu 2 si 3 bros. 1 fl. 5 cr.
 Ahn F., Limb'a franceza, Cursulu I. 63 cr. partea II. bros. 85 cr.
 „Ai carte, ai parte,“ romanu originalu scrisu de Theodor Alexi. Pretiulu unui esemplariu pentru subscribenti 70 cr. v. a. séu 1 leu 50 bani.
 * Alecsandri V., Teatru vol. I—III leg. 12 fl. 50 cr. vol. I - IV bros. 10 fl.
 Alecsandri V., Opere complete, Poesii, vol. I—IV leg. 7 fl. 50 cr. bros. 5 fl.
 Alecsandri V., Opere complete, Prosa leg. 5 fl. bros. 4 fl.
 Alesi A. P. Dr. si prof. M. Popu, Resbelulu orientale. In 10 brosiurele à 40 cr. v. a., care se vendu si singuratece. Acei p. t. abonenti cari tramite costulu operei intregi (4 fl. v. a), voru primi cu brosiur'a ultima unu tablou mare „Ocuparea Plevnei“ gratis, care tablou in libraria nu se va vinde sub 8 fl. v. a.
 Alexandrascu G. M., Meditatii, Elegii, Epistole, Satire si Fabule bros. 6 fl.
 „Amorea amicabila“ séu datorintiele amiciloru intre sine de dr. Alois Gruber, tradusu de P. N. Simtion.
 Andreescu E., Fisica experimentale bros. 30 cr.
 Antonelli J., Istori'a poporului romanu de T. Liviu Patavinu cart. I. bros. 50 cr. cart. II. bros. 30 cr.
 Antonelli I., Breviaru istoricu alu scólorulu din Blasiu bros. 30 cr.
 Anulu celu manosu, unu cantecu in versuri bros. 10 cr.
 Apostoleriu intogmitu dupa ritulu baser. resar., cu litere, Blasiu 1878, crud. 4 fl. 40 cr., leg. in piele négra si aurita 6 fl. 80 cr.
 Ardeleanu Iosifu, Cuventari bisericesci si funebrale bros. 1 florinu.
 Arnold G., Prim'a conversatiune germana-franceza-romana bros. 63 cr.
 Articululu XXVIII despre autoritatile scólorulu popor. bros. 15 cr.
 Aurelianu P. S., Catechismulu Economiei politice bros. 50 cr.
 Atlas de istori'a naturala cu 250 figure colorate leg. 1 fl. 75 cr.
 Badilescu, gramatic'a latina, part. si II. bros. à bros.
 Balcescu N., Cantarea Romaniei bros. 25 cr.
 Balcescu N., Istori'a romaniloru sub Michaiu Voda vitézulu bros. 2 fl.
 Bancila P., Colindele Craciunulu si ale Pasceloru 25 cr.
 Baritiu G., Istori'a regimentulu II. romanu granit. bros. 60 cr.
 Baritiu G., Dictionariu ungurescu-romanescu legatu 3 fl. 50 cr. bros. 3 fl.
 Baritiu Octaviu, Gramatic'a limbei magiare bros. 1 fl.
 Baritiu Octaviu, Magyar-román zsebszotár bros. 1 fl.
 Bauman J., Dictionariu romanu portativu bros. 1 fl. 50 cr.
 Boiu Z., Elemente de geografia pentru scólele poporali leg. 30 cr.
 Boiu Z., Elemente de istori'a naturei si fisica leg. 30 cr.
 Boiu Z., Elemente de istori'a patriotica si universale leg. 30 cr.
 Boiu Z., Sunete si resunete. Cercari poetice bros. 60 cr.
 Boliacu C., Collectiune de poesii vechi si noi bros. 1 fl. 25 cr.
 Bolintineanu D., Trajanid'a, poema epica nationala bros. 1 fl. 25 cr.
 Bolintineanu D., Viati'a si faptele lui Stefanu Voda celu mare bros. 50 cr.
 Bolintineanu D., Viati'a lui Vladu Tiepesiu Voda si Mircea Voda bros. 50 cr.

Bolintineanu D., Viati'a si faptele lui Mihaiu Vitézulu bros. 50 cr.
 Branescu D., Istori'a bisericesca bros. 63 cr.
 Branescu D., Moral'a pentru gimnasie si seminarie bros. 60 cr.
 Budu T., Concordantia biblica reale partea I si II bros. 2 florini.
 Budu T., Catechese pentru prunci scolari bros. 1 fl. 50 cr.
 Calindariu pe 140 ani, asiezat pe 7 planete bros. 50 cr.
 Cantece de Irodi la nascerea Domnulu bros. 20 cr.
 Cantemiru Demetriu, Descrierea Moldaviei bros. 2 fl.
 Carte de conversatiune si vocabulariu germanu-romanu bros. 80 cr.
 Carte de visu, perso-egypt. cu ilustr. bros. 20 cr.
 Carte de rogaciune bros. 10 cr.
 Carte de defacutu farmecile bros. 8 cr.
 Carti de norocu, jocu de petrecere in 45 foi 50 cr.
 Carticica de rogaciune bros. 8 cr.
 Catulescu Beniaminu, Catechismulu bros. 63 cr.
 Ceaslovu micu (Orologieru) cu cirile (Sibiu) crudo 55 cr., in piele rosia cu copce leg. 1 fl. 20 cr.
 Cincidieci de istorióre morale. Cu 6 chipuri colorate frumosu leg. 1 fl.
 Cinstitululu Paraclisu S. Haralambie bros. 15 cr.
 „ „ „ Mina bros. 10 cr.
 „ „ „ Marie bros. 10 cr.
 Ciocanelli Eustaciu, Cursu de Geometria elementara bros. 50 cr.
 Ciocanelli Eustaciu, Dialogi romano-francesi bros. 85 cr.
 Ciocanelli Th. E., Principie de gramatica franceso-romana bros. 75 cr.
 Cipariu T., Acte si fragmente pentru istori'a bisericeii romane bros. 1 fl. 38 cr.
 — Archivu pentru filologia si istoria anii I—IV crudu 12 fl., anii II, III, si IV separatu à 3 fl.
 — Crestomatia séu analecte literarie bros. 1 fl. 38 cr.
 — Cuventu la inaugurarea asociat. trans. bros. 40 cr.
 — Despre limb'a romana, Suplementu la sintactica bros. 40 cr.
 — Elemente de filosofia dupa W. T. Krug, 2 vol. bros. à 1 fl. 50 cr.
 — Elemente de limb'a romana dupa dialecte bros. 1 fl. 2 cr.
 — Elemente de poetica, metru si versificatiune bros. 1 fl. 3 cr.
 — Gramatic'a latina. Partea I. bros. 1 fl. 50 cr., part. II. bros. 1 fl. 48 cr.
 — Gramatic'a limbei romane. Partea I. Analitica 1 fl. 50 cr., part. II. sintac. 2 fl.
 — Principia de limba si de scriptura bros. 2 fl. 15 cr.
 — Sciinti'a s. scripture 1 fl. 18 cr.
 Cesaru de bellulu civile. Trad. de Caianu, bros. 2 fl. 50 cr.
 Colocotide J., Crestomatia elena, bros. 2 fl.
 — Sintacs'a elena, bros. 1 fl. 50 cr.
 Comsia D., Pomaritululu, bros. 1 fl.
 Copacineanu, Comentariile lui C. I. Cesaru de bellulu galicu, bros. 1 fl.
 Cordescu D. R., Abecedariu foneticu, bros. 15 cr.
 — Notiuni de igiena privata, bros. 25 cr.
 Corneile, Horatiu, traged. in 5 acte, bros. 1 fl.
 Cornescu G., La arme Romane, melodrama in 1 actu 30 cr.
 Crecana, Carte de cuv. straine esplic. in limb'a germ. si rom. bros. 50 cr.
 Culegere de istorióre morale, bros. 40 cr.
 Culegere de rogatiuni pentru usulu tinerimei bros. 25 cr.
 Va urma.)